



UMOWA Nr 2019 PROJEKT

Zawarta we Wrocławiu w dniu 2019 r. pomiędzy:

- Skarbem Państwa - Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska we Wrocławiu, al. Jana Matejki 6, 50-333 Wrocław, NIP: 897-17-47-119 REGON: 020860626 reprezentowanym przez, zwanym dalej Zamawiającym

a

- reprezentowanym przez, zwanym dalej Wykonawcą.

W oparciu o wynik przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.) na wykonanie opracowania pn. *Ekspertyza dotycząca siedlisk przyrodniczych i gatunków roślin objętych ochroną w rejonie ul. Partyzantów w Karpaczu*, zawarta została umowa o następującej treści:

§ 1

1. Przedmiotem Umowy jest wykonanie ekspertyzy pn. *Ekspertyza dotycząca siedlisk przyrodniczych i gatunków roślin objętych ochroną w rejonie ul. Partyzantów w Karpaczu*, zwanej dalej: „Ekspertyzą”.
2. Przedmiot Umowy obejmuje w szczególności:
 - 1) przeprowadzenie badań terenowych w celu ustalenia zasięgu płatów siedlisk przyrodniczych 7140 torfowiska przejściowe i trzęsawiska (przeważnie z roślinnością z *Scheuchzeria-Caricetea*) i 6520 górskie łąki konietlicowe użytkowane ekstensywnie w rejonie ul. Partyzantów w Karpaczu (dz. nr 35/3, 35/4, 35/5, 35/8, 35/10, 53) oraz ocena stanu ich zachowania wg metodyki sporządzonej w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska;
 - 2) przeprowadzenie niezbędnych badań terenowych i/lub laboratoryjnych w celu ustalenia źródła/źródeł zasilania w wodę płatu/płatów siedliska 7140 oraz wskazania powiązań hydrologicznych warunkujących istnienie torfowiska;
 - 3) przeanalizowanie ekspertyzy pn. *Analiza stanu technicznego systemu kanalizacji sanitarnej, uwarunkowań hydrologicznych i jego oddziaływania na nieruchomości gruntowe ozn. nr geod.: 35/3, 35/4, 35/5, 35/8, 35/10, 53 obręb 0001 Karpacz oraz wpływu antropogenicznego na przyrodę siedlisk roślinności chronionej (M. Ogłaza, Karpacz 2019)* oraz dokonanie oceny, czy zawarte w niej wnioski są prawidłowe i zasadne;

Umowa finansowana ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach realizacji przez GDOŚ zadania „Wsparcie Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we wdrażaniu warunków ex ante oraz realizacji zobowiązań w zakresie ocen oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000”, w ramach umowy Nr 167/2017/Wn50/NE-OO/D z dnia 23.08.2017 r.

AM

- 4) przeanalizowanie działań minimalizujących wskazanych w raporcie o oddziaływaniu przedmiotowego przedsięwzięcia na obszar Natura 2000 wraz z uzupełnieniem oraz wskazanie i uzasadnienie, czy będą one skuteczne;
 - 5) przeprowadzenie badań terenowych w celu zinwentaryzowania stanowisk gatunków roślin objętych ochroną na mocy *rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 9 października 2014 r. w sprawie ochrony gatunkowej roślin (Dz. U. poz. 1409)* ze szczególnym uwzględnieniem gatunków wymienionych w zał. 1 do tego rozporządzenia;
 - 6) dokonanie analizy wpływu inwestycji na siedliska 6520 i 7140 oraz stanowiska roślin gatunków objętych ochroną;
 - 7) sporządzenie ekspertyzy na piśmie (wydruk i wersja elektroniczna), której zakres obejmie wyniki ustaleń w zakresie wskazanym w punktach 1-6; przy czym zagadnienia powinny zostać czytelnie i wyczerpująco opisane, zobrazowane na załącznikach kartograficznych oraz w formie danych GIS (pliki ESRI shapefile w układzie PL-1992);
 - 8) obecność w oględzinach terenu przy udziale przedstawicieli Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu oraz Wnioskodawcy, w trakcie którego specjalista/specjaliści uzasadnią swoje stanowisko w ww. kwestiach.
3. Zamawiający, po zawarciu Umowy, udostępni Wykonawcy, w formie elektronicznej lub papierowej:
- 1) Opracowanie pn. Ocena szaty roślinnej na obszarze działek ewidencyjnych nr 35/3, 35/4, 35/5, 35/8, 35/10 przy ulicy Partyzantów w Karpaczu wykonane przez dra Marka Malickiego oraz dr Sylwię Wierzchołską w lipcu 2018 r.;
 - 2) Raport o oddziaływaniu przedsięwzięcia na obszar Natura 2000 Karkonosze PLH020006 dla przedmiotowej inwestycji wykonany przez firmę TACTUS - Aleksandra Szurlej-Kielańska w marcu 2019 r. wraz z uzupełnieniem z maja 2019 r., w ramach którego przedłożono także opracowanie pn. *Analiza stanu technicznego systemu kanalizacji sanitarnej, uwarunkowań hydrologicznych i jego oddziaływania na nieruchomości gruntowe ozn. nr geod.: 35/3, 35/4, 35/5, 35/8, 35/10, 53 obręb 0001 Karpacz oraz wpływu antropogenicznego na przyrodę siedlisk roślinności chronionej (M. Ogłaza, Karpacz 2019).*
4. Szczegółowy zakres przedmiotu umowy określa załącznik nr 3 do umowy – Opis Przedmiotu Zamówienia.

§ 2

1. Wykonawca oświadcza, że dysponuje odpowiednią wiedzą i doświadczeniem w zakresie niezbędnym do wykonania przedmiotu Umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że Ekspertyza wykonana zostanie z zastosowaniem metodyki analizy danych, zgodnej ze stanem współczesnej wiedzy oraz istniejącymi możliwościami technicznymi i dostępnością danych w zakresie badania i oceny zagadnień fitosocjologicznych oraz hydrologicznych, a także zgodnie z obowiązującymi przepisami wynikającymi z:
 - 1) *ustawy o ochronie przyrody;*
 - 2) *ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.*

3. Wykonawca jest zobowiązany do wykonania Ekspertyzy osobiście lub przy pomocy osób (ekspertów) wskazanych w ofercie lub innych osób posiadających odpowiednie wykształcenie, doświadczenie i wiedzę w danej dziedzinie, wymagane dla ekspertów w sposób określony w zapytaniu ofertowym.
4. Przekształcenie Ekspertyzy do formy, o której mowa w § 3 ust. 3 pkt 5 Umowy w zakresie danych graficznych, może zostać powierzone osobie trzeciej.
5. Wykonawca oświadcza, że materiały przekazane przez Zamawiającego, o których mowa w § 1 ust. 3 Umowy, wykorzystane zostaną tylko do wykonania przedmiotu Umowy, a po wykorzystaniu zostaną zwrócone Zamawiającemu oraz trwale usunięte ze wszystkich nośników użytkowanych przez Wykonawcę.

§ 3

1. Wykonawca zobowiązany jest do wykonania zadania stanowiącego przedmiot umowy w terminie do dnia: **30 września 2019 r.** Za dotrzymanie terminu wykonania przedmiotu umowy uważa się dokonanie odbioru zadania stanowiącego przedmiot umowy w trybie i na zasadach określonych w niniejszej umowie.
2. Odbiór Przedmiotu Umowy będzie przebiegał w następujący sposób:
 - 1) Wykonawca zobowiązany jest przekazać Zamawiającemu Przedmiot umowy w formie i na zasadach określonych w ust. 3. Zamawiający w terminie 7 dni od dnia jego otrzymania dokona weryfikacji i oceny zgodności z Umową przedstawionego przez Wykonawcę opracowania i przekaze Wykonawcy informację (drogą elektroniczną) co do konieczności wprowadzenia zmian.
 - 2) Wykonawca w terminie 7 dni od dnia otrzymania informacji o jakiej mowa w pkt 1) dostarczy do siedziby Zamawiającego Ekspertyzę uwzględniającą zmiany wynikające z przeprowadzonej weryfikacji. Termin o którym mowa w zdaniu poprzedzającym nie jest nowym terminem wykonania prac i Zamawiającemu przysługuje prawo naliczania kar umownych na warunkach określonych w umowie.
 - 3) Wykonawcy nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie z tytułu usunięcia stwierdzonych przez Zamawiającego niezgodności przedstawionych opracowań z Umową.
 - 4) W odbiorze przedmiotu umowy będzie uczestniczył przedstawiciel Zamawiającego, który będzie upoważniony do odbioru prac w imieniu Zamawiającego.
 - 5) Odbiór przedmiotu umowy nastąpi na podstawie podpisanego przez Zamawiającego lub jego przedstawicieli i przedstawicieli Wykonawcy protokołu odbioru przedmiotu umowy, Warunkiem odbioru będzie wykonanie przedmiotu umowy zgodnie ze wszystkimi wskazaniem w opisie przedmiotu zamówienia.
 - 6) Wykonawca lub jego przedstawiciel obowiązany jest wziąć udział w odbiorze przedmiotu umowy. W przypadku uchylenia się przez Wykonawcę od tego obowiązku Zamawiający odbierze przedmiot umowy jednostronnie.
3. Przedmiot Umowy, zostanie przekazany Zamawiającemu w czterech egzemplarzach, w tym:
 - 1) dwa w wersji papierowej (wydruk w kolorze, tekst - format A4) i dwa w wersji elektronicznej (nośnik CD/DVD), w języku polskim;
 - 2) egzemplarze należy oznakować poprzez umieszczenie na stronie tytułowej tekstu oraz na opakowaniu płyty CD/DVD: nazwy zadania, nazwy Zamawiającego, nazwy Wykonawcy, terminu realizacji, daty nagrania płyty CD/DVD, informacji o źródle finansowania: *Zadanie jest finansowane ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach realizacji przez GDOŚ zadania „Wsparcie Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we wdrażaniu warunków ex ante*

oraz realizacji zobowiązań w zakresie ocen oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000" w ramach umowy Nr 167/2017/Wn50/NE-OO/D z dnia 23.08.2017 r., a także logotypów zadania „Wspieranie systemu ocen oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000”, Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu (wzory logo dostępne są na stronach www.wroclaw.rdos.gov.pl oraz www.nfosigw.gov.pl);

- 3) pliki tekstowe należy zapisać w formatach .doc lub docx oraz .pdf, mapy i fotografie w formacie .jpg z rozdzielczością nie mniejszą niż 300 dpi, na jednej stronie należy umieścić maksymalnie dwa zdjęcia;
 - 4) załączniki graficzne – mapy należy wykonać w kolorze, na podkładzie topograficznym, w skali 1:10 000 – 1:20 000;
 - 5) dane graficzne należy wykonać również w formie danych wektorowych w formacie .shp i układzie odniesienia PL-1992 (wraz z czytelnym opisem stosowanego nazewnictwa i skrótów zawartych w poszczególnych warstwach).
4. Jeżeli Wykonawca opóźnia się z rozpoczęciem lub wykończeniem zadania stanowiącego przedmiot umowy tak dalece, że nie jest prawdopodobne, żeby je ukończył w czasie umówionym, Zamawiający może bez wyznaczania terminu dodatkowego od umowy odstąpić, jeszcze przed upływem terminu do wykonania przedmiotu umowy.

§ 4

1. Tytułem wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu Umowy Wykonawca otrzyma ryczałtowe wynagrodzenie w wysokości zł brutto (słownie: 00/100), obejmujące wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy. Wynagrodzenie ryczałtowe, za odebrany przedmiot umowy będzie wypłacane za wykonane zadanie w sposób określony w niniejszej umowie.
2. Podstawę wystawienia rachunku/faktury stanowi protokół odbioru przedmiotu Umowy, podpisany przez Zamawiającego lub jego przedstawicieli i Wykonawcę oraz oświadczenie Wykonawcy, że przedmiot umowy został wykonany bez wad. Wzór protokołu odbioru stanowi załącznik nr 1 do Umowy.
3. Wynagrodzenie brutto, o którym mowa w ust. 1 płatne będzie przelewem na wskazany przez Wykonawcę rachunek bankowy, w terminie 21 dni od dnia złożenia w siedzibie Zamawiającego prawidłowo wystawionego rachunku/faktury.
4. Za datę zapłaty wynagrodzenia strony przyjmują datę złożenia przelewu w banku prowadzącym rachunek Zamawiającego.
5. Numer rachunku Wykonawcy:
6. Faktura/rachunek w pozycji nabywca winien zawierać zapis: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu, al. Jana Matejki 6, 50-333 Wrocław, NIP 897-17-47-119, Regon: 020860626.
7. Zamawiający oświadcza, że wynagrodzenie brutto, o którym mowa w ust. 1, jest finansowane ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach realizacji przez GDOŚ zadania „Wsparcie Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we wdrażaniu warunków *ex ante* oraz realizacji zobowiązań w zakresie ocen oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000”, w ramach umowy Nr 167/2017/Wn50/NE-OO/D z dnia 23.08.2017 r.

§ 5

1. Wykonawca ponosi wobec Zamawiającego odpowiedzialność z tytułu rękojmi za wady na zasadach określonych w *ustawie z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1025 ze zm.)*. Okres rękojmi jest równy okresowi gwarancji licząc od dnia następnego po dniu podpisania protokołu odbioru końcowego Przedmiotu umowy.
2. Wykonawca udziela gwarancji jakości na Przedmiot umowy na okres 24 miesięcy licząc od dnia następnego po dniu podpisania protokołu odbioru końcowego Przedmiotu umowy, a niniejsza umowa stanowi dokument gwarancyjny.
3. Wykonawca zobowiązuje się do nieodpłatnego usunięcia wad przedmiotu umowy – zauważonych i zgłoszonych przez Zamawiającego.
4. Postępowanie przy wystąpieniu wad w okresie gwarancji i rękojmi:
 - 1) o wykryciu wady Zamawiający zawiadomi Wykonawcę niezwłocznie w formie pisemnej oraz na adres e-mail:....., wyznaczając jednocześnie termin do spisania protokołu dotyczącego istnienia wady.
 - 2) istnienie wad powinno być stwierdzone protokolarnie przy udziale Zamawiającego i Wykonawcy. Jeśli Wykonawca w terminie określonym w zawiadomieniu, o którym mowa w ust. 4 pkt 1), nie przystąpi do spisania protokołu wspólnie z Zamawiającym lub bez uzasadnionych powodów odmówi potwierdzenia istnienia wady wiążącym dla Stron jest protokół sporządzony jednostronnie przez Zamawiającego.
 - 3) usunięcie wad przez Wykonawcę zostanie pisemnie potwierdzone przez Zamawiającego.
5. Zamawiający może dochodzić roszczeń wynikających z gwarancji także po upływie terminu gwarancyjnego, jeżeli reklamował wadę przed upływem tego terminu.
6. Zamawiający może wykonywać uprawnienia z tytułu gwarancji niezależnie od uprawnień wynikających z rękojmi. Jednakże w razie wykonywania przez Zamawiającego uprawnień z gwarancji bieg terminu do wykonania uprawnień z tytułu rękojmi ulega zawieszeniu z dniem zawiadomienia Wykonawcy o wadzie. Termin ten biegnie dalej od dnia odmowy przez Wykonawcę wykonania obowiązków wynikających z gwarancji albo bezskutecznego upływu czasu na ich wykonanie.

§ 6

1. Za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy strony ustalają odpowiedzialność na zasadzie kar umownych. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - 1) za opóźnienie w wykonaniu przedmiotu umowy w wysokości 0,5% wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 za każdy dzień opóźnienia,
 - 2) za opóźnienie w usunięciu usterek i wad stwierdzonych przy odbiorze lub w okresie gwarancji i rękojmi w wysokości 0,5% wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 niniejszej umowy za każdy dzień opóźnienia w ich usunięciu, ponad termin wyznaczony przez Zamawiającego,
 - 3) w razie odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze stron z przyczyn, za które odpowiada Wykonawca w wysokości 10% wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1,
 - 4) w razie innego niż określone w pkt 1 do 3 niewykonania lub nienależytego wykonania umowy w wysokości 5% wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1.
2. Niezależnie od kar umownych, w przypadku, gdy wysokość kar umownych nie zaspokaja w całości poniesionej szkody lub kary nie pozostają w związku z poniesioną szkodą Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych kodeksu cywilnego odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych.

3. Wykonawca ponosi odpowiedzialność z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy niezależnie od winy w sytuacji, gdy niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy następuje z powodu okoliczności związanych z działalnością Wykonawcy przy realizacji niniejszej umowy.
4. Postanowienia dotyczące kar umownych obowiązują pomimo wygaśnięcia umowy, rozwiązania lub odstąpienia od niej.
5. W przypadku nieukończenia realizacji przedmiotu umowy, w terminie wskazanym w umowie, Zamawiającemu przysługuje prawo zlecenia dokończenia przedmiotu umowy podmiotowi trzeciemu na koszt i ryzyko Wykonawcy.
6. Zamawiający ma prawo do potrącania należnych mu kar umownych z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy lub zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Potrącenie jest możliwe przed terminem wymagalności roszczenia Wykonawcy.

§ 7

1. Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od umowy w całości lub w części w przypadkach określonych w przepisach obowiązującego prawa, w szczególności *Kodeksu cywilnego* oraz w niniejszej umowie. Zamawiający może odstąpić od umowy, w szczególności:
 - 1) w przypadku, gdy dysponent środków ograniczy lub wstrzyma kwoty przyznane na finansowanie przedmiotu umowy,
 - 2) w przypadku złożenia wniosku celem wszczęcia postępowania upadłościowego, układowego bądź likwidacyjnego Wykonawcy,
 - 3) w przypadku wydania nakazu zajęcia majątku Wykonawcy,
 - 4) w przypadku, gdy Wykonawca bez uzasadnionej przyczyny nie rozpoczął terminowo prac,
 - 5) w przypadku opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy przekraczającego 10 dni.
2. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej w terminie do 60 dni od dnia powzięcia przez Zamawiającego informacji o przyczynie odstąpienia.
3. Zamawiający może odstąpić od umowy ponadto w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, zgodnie z art. 145 ustawy *Prawo zamówień publicznych*, w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W tym przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.

§ 8

1. Dopuszcza się możliwość zmian postanowień umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy - art. 144 ust. 1 *ustawy Prawo zamówień publicznych* - w następującym zakresie i przy wystąpieniu określonych warunków:
 - 1) zmiana terminu wykonania zamówienia, polegająca na przedłużeniu terminu przedłożenia do siedziby Zamawiającego całości przedmiotu umowy o 7 dni - w przypadku zmiany „Standardu wektorowych danych przestrzennych Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska na potrzeby gromadzenia informacji o rozmieszczeniu chronionych gatunków, ich siedlisk oraz siedlisk przyrodniczych”, jeżeli zmiany te nastąpiły w okresie ostatnich 30 dni przed upływem terminu realizacji przedmiotu umowy,

- 2) zmiana terminu wykonania zamówienia, polegająca na przedłużeniu terminu przedłożenia do siedziby Zamawiającego całości przedmiotu umowy o 7 dni - w przypadku zmiany metodyki monitoringu wilka PMŚ GIOŚ, jeżeli zmiany te nastąpiły w okresie ostatnich 30 dni przed upływem terminu realizacji zamówienia.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszym paragrafem zastosowanie znajdują przepisy ustawy *Prawo zamówień publicznych* regulujące możliwość zmiany umowy, w tym przepisy umożliwiające dokonywanie nieistotnych zmian umowy.
3. Zmiana umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 9

1. Strony zgodnie postanawiają, że przedmiot umowy po wykonaniu i zapłaceniu stanowi własność Zamawiającego. Na stronie tytułowej Wykonawca umieszcza informację: „Ekspertyza został wykonany na zlecenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu w ramach umowy nr z dnia r.”
2. Niniejsza umowa przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów stanowiących przedmiot umowy i innych utworów opracowanych na rzecz Zamawiającego w ramach niniejszej umowy w następujących polach eksploatacji:
 - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworów, w postaci wytwarzania i reprodukcji egzemplarzy utworów, w szczególności jako informatory, certyfikaty, plakaty, w każdej technice, w szczególności: na papierze – techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, techniką cyfrową – wprowadzenie do pamięci komputera (input) jakąkolwiek techniką włącznie z tymczasową (czasową) postacią pojawiającą się np. w pamięci RAM, zwielokrotnianie postaci cyfrowej bezpośrednio lub pośrednio, w sposób stały lub czasowy, w części lub całości na wszelkich nośnikach elektronicznych znanych w chwili zawierania umowy, w szczególności na pendrive, CD-ROM-ach lub CD-I, DVD, dyskach optycznych, pamięciach telefonów komórkowych, remote storage - chmura, na kliszy lub błonie fotograficznej – na fotografiach kolorowych lub czarno-białych, na slajdach, w postaci pojedynczych reprodukcji lub w albumie, w postaci egzemplarzy wykorzystanych do zapoznawania się z utworami w sposób pośredni lub bezpośredni – przy wykorzystaniu specjalnego urządzenia, np. rzutnika, komputera, techniką dyskretyzacji – poprzez skanowanie lub przekształcenie w zapis cyfrowy, w zapisie elektronicznym (digitalnym), włącznie z czynnościami przygotowawczymi do sporządzenia egzemplarzy utworów, takimi jak wykonanie klisz czy innych niezbędnych negatywów, metodą holografii czy metodą wytrawiania w wizerunku lub w związku z budowaniem wizerunku Zamawiającego,
 - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwory utrwalono w postaci wprowadzania zwielokrotnianych egzemplarzy utworów lub ich elementów do obrotu drogą przeniesienia ich własności, przez rozpowszechnianie w ramach akcji informacyjnych, czy indywidualnych, informacji na temat Zamawiającego i jego działalności we wszelkiego typu i rodzaju materiałach, informacjach, materiałach promocyjnych, w szczególności w katalogach, w formie cyfrowej – na CD/DVD, na taśmie magnetycznej, filmowej, w publikacjach wszelkiego typu, w szczególności w publikacjach książkowych zawierających informacje o Zamawiającym, w artykułach prasowych poświęconych Zamawiającemu,
 - 3) w zakresie rozpowszechniania utworów w sposób inny niż określony w pkt 2), w postaci publicznego wystawienia, wyświetlenia, odtworzenia, wykorzystania

AK

- utworów lub ich elementów w dziełach wizualnych, audiowizualnych lub multimedialnych,
- a) wystawienie lub takie publiczne udostępnienie utworów aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym – udostępnianie w sieciach komputerowych, w Internecie, przedstawienie utworów samodzielnie lub w witrynie internetowej Zamawiającego, przy użyciu telefonii komórkowej i/lub Internetu lub innej linii online lub połączeń offline, on demand, wprowadzanie do pamięci komputera jakąkolwiek techniką włącznie z tymczasową (czasową) postacią pojawiającą się np. w pamięci ram,
 - b) reemitowanie dzieł, o których mowa w lit. a) oraz eksploatacja w ramach platform cyfrowych.
3. Wykonawca zobowiązuje się, że w przypadku wystąpienia konieczności korzystania z utworów na innych niż wymienione powyżej polach eksploatacji, przeniesie autorskie prawa majątkowe do utworów w drodze osobnej umowy, w ramach wynagrodzenia, za wykonanie przedmiotu niniejszej umowy.
 4. Z chwilą przeniesienia autorskich praw majątkowych przechodzi na Zamawiającego własność nośników, na których utrwalono utwory.
 5. Wykonawca oświadcza, że jego prawa do wszystkich utworów stanowiących przedmiot umowy i innych utworów opracowanych na rzecz Zamawiającego nie są w niczym i przez nikogo ograniczone.
 6. Wykonawca wraz z powyższym przeniesieniem autorskich praw majątkowych, zezwala Zamawiającemu na rozporządzanie i korzystanie z opracowań utworów i na wykonywanie zależnych praw autorskich, oraz upoważnia Zamawiającego do zlecenia osobom trzecim wykonywania tych zależnych praw autorskich. Wykonawca jednocześnie zapewnia, że niniejsze zezwolenie nie narusza osobistych praw twórcy do jego dzieł noszących znamiona utworu. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo rozporządzania i korzystania z wszystkich utworów stanowiących przedmiot umowy.
 7. Wykonawca oświadcza, że uzyskał od twórców utworu/utworów oświadczenie, iż nie będą oni wykonywać w stosunku do utworu/utworów autorskich praw osobistych w zakresie oznaczania utworu/utworów imieniem i nazwiskiem twórcy, dokonywania zmian, adaptacji, modyfikacji utworów oraz opracowań utworów.
 8. Wykonawca wyraża zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego adaptacji, modyfikacji lub zmian we wszystkich utworach stanowiących przedmiot umowy i innych utworach opracowanych na rzecz Zamawiającego w ramach niniejszej umowy. Wykonawca ponadto zezwala Zamawiającemu na rozpowszechnianie utworu/utworów bez oznaczania ich imieniem i nazwiskiem twórców.
 9. W przypadku zgłoszenia przez osoby trzecie jakichkolwiek uzasadnionych roszczeń wobec Zamawiającego z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Wykonawca zobowiązuje się do podjęcia na swój koszt i ryzyko wszelkich kroków prawnych zapewniających należytą ochronę Zamawiającego przed takimi roszczeniami osób trzecich, pod warunkiem niezwłocznego zawiadomienia Wykonawcy przez Zamawiającego o fakcie zgłoszenia roszczenia. W szczególności Wykonawca zobowiązuje się wstąpić w miejsce Zamawiającego, lub w przypadku braku takiej możliwości, przystąpić po stronie Zamawiającego do wszelkich postępowań toczących się przeciwko Zamawiającemu, a także zobowiązuje się zrekompensować Zamawiającemu wszelkie koszty, jakie poniesie Zamawiający lub jakie będzie zobowiązany zapłacić osobie trzeciej w związku z uzasadnionym roszczeniem lub pozwem sądowym o naruszenie patentu, prawa autorskiego, licencji, zastrzeżonego wzoru lub praw do znaku towarowego - na podstawie wyroku sądowego lub porozumienia stron z udziałem Wykonawcy.

10. Jeżeli Zamawiający poinformuje Wykonawcę o jakichkolwiek roszczeniach osób trzecich zgłaszanych wobec Zamawiającego w związku z utworami, w tym zarzucających naruszenie praw własności intelektualnej, Wykonawca podejmie wszelkie działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie w związku z tym wszelkie koszty, w tym koszty zastępstwa procesowego od chwili zgłoszenia roszczenia oraz koszty odszkodowań. W szczególności, w razie wytoczenia przeciwko Zamawiającemu powództwa z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Wykonawca wstąpi do postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie Zamawiającego.
11. Ponadto, jeśli używanie utworów stanie się przedmiotem jakiegokolwiek powództwa Strony lub osoby trzeciej o naruszenie praw własności intelektualnej, jak wymieniono powyżej, Wykonawca może na swój własny koszt wybrać jedno z poniższych rozwiązań:
 - 1) uzyskać dla Zamawiającego prawo dalszego użytkowania utworów,
 - 2) zmodyfikować utwory tak żeby były zgodne z umową, ale wolne od jakichkolwiek wad lub roszczeń osób trzecich.
12. Strony potwierdzają, że żadne z powyższych postanowień nie wyłącza:
 - 1) możliwości dochodzenia przez Zamawiającego odszkodowania na zasadach ogólnych kodeksu cywilnego lub wykonania uprawnień przez Zamawiającego wynikających z innych ustaw,
 - 2) dochodzenia odpowiedzialności z innych tytułów określonych w umowie.
13. Wykonawca także jako twórca utworów stanowiących przedmiot umowy, zobowiązuje się wobec Zamawiającego do niewykonywania w stosunku do niego autorskich praw osobistych do wszystkich projektów stanowiących przedmiot umowy oraz utworów stworzonych na potrzeby realizacji niniejszej umowy, których zakres określa art. 16 *ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych* ani też występowania z tego tytułu z jakimikolwiek roszczeniami majątkowymi – przez czas do wygaśnięcia autorskich praw majątkowych do projektów i utworów (dzieł).
14. W przypadku wykorzystania przez Wykonawcę przy wykonaniu utworów stanowiących przedmiot umowy, określonych w § 1, rozwiązań prawnie chronionych bez zgody Zamawiającego, pełną odpowiedzialność prawną i finansową za naruszenie praw wyłącznych ponosi Wykonawca.
15. Strony postanawiają, że wszelkie informacje udzielane przez Wykonawcę na temat utworów stanowiących przedmiot umowy, zawierać będą na wstępie informację o przysługujących Zamawiającemu prawach majątkowych.
16. Wykonawca zobowiązuje się na żądanie Zamawiającego do przedłożenia w terminie 14 dni od dnia otrzymania wezwania od Zamawiającego zobowiązania twórcy utworów stanowiących przedmiot umowy o niewykonywaniu wobec Zamawiającego autorskich praw osobistych, w szczególności oświadczenia o wyrażeniu zgody na anonimowe udostępnianie Utworów jak też swobodny wybór przez Zamawiającego czasu, miejsca oraz formy pierwszego publicznego udostępnienia Utworów, zgody na zmiany i modyfikację w utworach oraz zwolnienia z obowiązku określonego w art. 2 ust. 5 *powołanej ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych*.
17. Zobowiązanie Twórcy Utworów o jakim mowa w ust. 16 zostanie przekazane Zamawiającemu przez Wykonawcę zgodnie z wzorem stanowiącym Załącznik nr 2 do niniejszej Umowy.
18. W przypadku, gdy Wykonawca nie dostarczy Zamawiającemu zobowiązania, o jakim mowa w ust. 16, Zamawiający ma prawo odstąpić od niniejszej umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia przez niego wiadomości o niedostarczeniu przedmiotowego zobowiązania.

19. Strony zgodnie postanawiają, że wynagrodzenie określone w § 4 niniejszej umowy obejmuje również wynagrodzenie z tytułu przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do utworów na wszystkich wymienionych w niniejszej umowie polach eksploatacji, przeniesienia prawa zależnego do rozporządzenia i korzystania z opracowań utworów, przeniesienie własności egzemplarzy utworów oraz udzielenie wszelkich zezwoleń i upoważnień w zakresie określonym w niniejszej umowie,

§ 10

1. Do współpracy przy realizacji Umowy Zamawiający wyznacza Panią Barbarę Pierzchniak, tel. 75 718 42 83, e-mail: barbara.pierzchniak.wroclaw@rdos.gov.pl oraz Pana Emila Kielara, tel. 71 74 79 314, e-mail: emil.kielar.wroclaw@rdos.gov.pl – pracowników Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu, którym przysługuje prawo kontroli pracy wykonanej przez Wykonawcę i dokonania odbioru przedmiotu Umowy.
2. Osobą ze strony Wykonawcy do bieżącego kontaktu podczas realizacji przedmiotu Umowy jest
3. Zmiana osób i danych, o których mowa w ust. 1, następuje poprzez pisemne powiadomienie i dla swej skuteczności nie wymaga zmiany niniejszej umowy.

§ 11

Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z Polityką Środowiskową Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu, dostępną pod adresem: <http://wroclaw.rdos.gov.pl/system-ekozarządzania-i-audytu-emas> oraz Polityką Prywatności dostępną pod adresem: <http://wroclaw.rdos.gov.pl/polityka-prywatnosci>, deklaruje współpracę w tym zakresie oraz zobowiązuje się do przestrzegania wymogów tam zawartych.

§ 12

1. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy *ustawy Prawo zamówień publicznych* oraz *Kodeksu Cywilnego*.
2. Wszelkie zmiany treści Umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności, w postaci aneksu podpisywanego przez Zamawiającego i Wykonawcę.
3. Wszelkie spory mogące wyniknąć z Umowy rozstrzygać będzie sąd powszechny właściwy ze względu na siedzibę Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach: trzy dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy.
5. Integralną część umowy stanowią załączniki:
 - 1) nr 1 Wzór protokołu odbioru
 - 2) nr 2 Zobowiązanie twórcy utworu
 - 3) nr 3 Opis przedmiotu zamówienia

.....
ZAMAWIAJĄCY

.....
WYKONAWCA

Ad



Załącznik nr 1
do umowy nr.....

Wzór

PROTOKÓŁ ODBIORU

sporządzony w dniu r., w związku z wykonaniem zadania realizowanego na podstawie umowy nr zawartej w dniur.

Zamawiający: Skarb Państwa – Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu – reprezentowany przez, al. Jana Matejki 6, 50-333 Wrocław,

Wykonawca:

Przedmiot Umowy: Wykonanie ekspertyzy pn. *Ekspertyza dotycząca siedlisk przyrodniczych i gatunków roślin objętych ochroną w rejonie ul. Partyzantów w Karpaczu.*

W czynnościach odbioru wzięli udział:

Przedstawiciel Zamawiającego:

Przedstawiciel Wykonawcy:

1. Ustalenia dotyczące realizacji Umowy:

- 1) odbioru przedmiotu Umowy dokonano w dniu, tj. w terminie umownym / dni po terminie umownym*,
- 2) przedmiot Umowy wykonany został zgodnie z Umową / niezgodnie z Umową* – ustalono następujące braki lub wady:
.....

2. Uwagi Zamawiającego:

.....

3. Uwagi Wykonawcy:

.....

4. Niniejszy protokół **stanowi podstawę / nie stanowi podstawy*** do wystawienia rachunku/faktury*.
5. Protokół sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy.

ze strony Zamawiającego:

ze strony Wykonawcy:

.....

.....

* *niepotrzebne skreślić*



Załącznik nr 2
do umowy nr.....

Wzór

ZOBOWIĄZANIE TWÓRCY UTWORU

Skarb Państwa – Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu, zwany dalej „Zamawiającym” i zwany dalej „Wykonawcą” zawarli w dniu umowę nr

Ja niżej podpisana/y,, twórca dzieł objętych wyżej wymienioną umową, zwanych dalej „Utworami”, niniejszym oświadczam co następuje:

1. Ze względu na specyfikę i przeznaczenie Utworów zobowiązuję się wobec Zamawiającego do niewykonywania w stosunku do niego autorskich praw osobistych do Utworów stworzonych na potrzeby opisanej powyżej umowy stron, których zakres określa art. 16 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1191 ze zm.) ani też występowanie z tego tytułu z jakimikolwiek roszczeniami majątkowymi - przez czas do wygaśnięcia autorskich praw majątkowych do Utworów.
2. Wyrażam zgodę na anonimowe udostępnianie Utworów jak też swobodny wybór czasu, miejsca oraz formy pierwszego publicznego udostępnienia Utworów jak też na dokonywanie zmian, adaptacji, modyfikacji Utworów oraz opracowań Utworów jak też przenoszę na Zamawiającego prawo zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego.
3. Zwalniam niniejszym Zamawiającego z obowiązku określonego w art. 2 ust. 5 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

Twórca utworu

.....



Załącznik nr 3
do umowy nr.....

Wzór

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

I. Przedmiot zamówienia

Przedmiotem umowy jest wykonanie ekspertyzy pn. *Ekspertyza dotycząca siedlisk przyrodniczych i gatunków roślin objętych ochroną w rejonie ul. Partyzantów w Karpaczu*, obejmującej w szczególności:

- 1) przeprowadzenie badań terenowych w celu ustalenia zasięgu płatów siedlisk przyrodniczych 7140 torfowiska przejściowe i trzęsawiska (przeważnie z roślinnością z *Scheuchzerio-Caricetea*) i 6520 górskie łąki konietlicowe użytkowane ekstensywnie w rejonie ul. Partyzantów w Karpaczu (dz. nr 35/3, 35/4, 35/5, 35/8, 35/10, 53) oraz ocena stanu ich zachowania wg metodyki sporządzonej w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska;
- 2) przeprowadzenie niezbędnych badań terenowych i/lub laboratoryjnych w celu ustalenia źródła/źródeł zasilania w wodę płatu/płatów siedliska 7140 oraz wskazania powiązań hydrologicznych warunkujących istnienie torfowiska;
- 3) przeanalizowanie ekspertyzy pn. *Analiza stanu technicznego systemu kanalizacji sanitarnej, uwarunkowań hydrologicznych i jego oddziaływania na nieruchomości gruntowe ozn. nr geod.: 35/3, 35/4, 35/5, 35/8, 35/10, 53 obręb 0001 Karpacz oraz wpływu antropogenicznego na przyrodę siedlisk roślinności chronionej (M. Ogłaza, Karpacz 2019)* oraz dokonanie oceny, czy zawarte w niej wnioski są prawidłowe i zasadne;
- 4) przeanalizowanie działań minimalizujących wskazanych w raporcie o oddziaływaniu przedmiotowego przedsięwzięcia na obszar Natura 2000 wraz z uzupełnieniem oraz wskazanie i uzasadnienie, czy będą one skuteczne;
- 5) przeprowadzenie badań terenowych w celu zinwentaryzowania stanowisk gatunków roślin objętych ochroną na mocy *rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 9 października 2014 r. w sprawie ochrony gatunkowej roślin (Dz. U. poz. 1409)* ze szczególnym uwzględnieniem gatunków wymienionych w zał. 1 do tego *rozporządzenia*;
- 6) dokonanie analizy wpływu inwestycji na siedliska 6520 i 7140 oraz stanowiska roślin gatunków objętych ochroną;
- 7) sporządzenie ekspertyzy na piśmie (wydruk i wersja elektroniczna), której zakres obejmie wyniki ustaleń w zakresie wskazanym w punktach 1-6; przy czym zagadnienia powinny zostać czytelnie i wyczerpująco opisane, zobrazowane na załącznikach kartograficznych oraz w formie danych GIS (pliki ESRI shapefile w układzie PL-1992);
- 8) obecność w oględzinach terenu przy udziale przedstawicieli Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu oraz Wnioskodawcy, w trakcie którego specjalista/specjaliści uzasadnią swoje stanowisko w ww. kwestiach.

II. Forma opracowania

Ekspertyzę należy przekazać w czterech egzemplarzach, w tym:

- 1) dwa w wersji papierowej (wydruk w kolorze, tekst - format A4) i dwa w wersji elektronicznej (nośnik CD/DVD), w języku polskim),
- 2) egzemplarze należy oznakować poprzez umieszczenie na stronie tytułowej tekstu oraz na opakowaniu płyty CD/DVD: nazwy zadania, nazwy Zamawiającego, nazwy Wykonawcy, terminu realizacji, daty nagrania płyty CD/DVD, informacji o źródle finansowania: *Zadanie jest finansowane ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach realizacji przez GDOŚ zadania „Wsparcie Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we wdrażaniu warunków ex ante oraz realizacji zobowiązań w zakresie ocen oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000” w ramach umowy Nr 167/2017/Wn-50/NE-00/D* a także logotypów zadania „Wspieranie systemu ocen oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000”, Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu (wzory logo dostępne są na stronach www.wroclaw.rdos.gov.pl oraz www.nfosigw.gov.pl),
- 3) pliki tekstowe należy zapisać w formatach .doc lub docx oraz .pdf, mapy i fotografie w formacie .jpg z rozdzielczością nie mniejszą niż 300 dpi, na jednej stronie należy umieścić maksymalnie dwa zdjęcia,
- 4) załączniki graficzne – mapy należy wykonać w kolorze, na podkładzie topograficznym, w skali 1:10 000 - 1:20 000,
- 5) dane graficzne należy wykonać również w formie danych wektorowych w formacie .shp i układzie odniesienia PL-1992 (wraz z czytelnym opisem stosowanego nazewnictwa i skrótów zawartych w poszczególnych warstwach).

III. Dostępne dokumentacje

Zamawiający udostępni Wykonawcy, w formie elektronicznej lub papierowej:

- 1) Opracowanie pn. Ocena szaty roślinnej na obszarze działek ewidencyjnych nr 35/3, 35/4, 35/5, 35/8, 35/10 przy ulicy Partyzantów w Karpaczu wykonane przez dra Marka Malickiego oraz dr Sylwię Wierzchołską w lipcu 2018 r.;
- 2) Raport o oddziaływaniu przedsięwzięcia na obszar Natura 2000 Karkonosze PLH020006 dla przedmiotowej inwestycji wykonany przez firmę TACTUS - Aleksandra Szurlej-Kiełańska w marcu 2019 r. wraz z uzupełnieniem z maja 2019 r., w ramach którego przedłożono także opracowanie pn. *Analiza stanu technicznego systemu kanalizacji sanitarnej, uwarunkowań hydrologicznych i jego oddziaływania na nieruchomości gruntowe ozn. nr geod.: 35/3, 35/4, 35/5, 35/8, 35/10, 53 obręb 0001 Karpacz oraz wpływu antropogenicznego na przyrodę siedlisk roślinności chronionej (M. Ogłaza, Karpacz 2019).*

Termin realizacji zamówienia

1. Wykonawca zobowiązany jest do wykonania zadania stanowiącego przedmiot umowy w terminie do dnia: **30 września 2019 r.** Za dotrzymanie terminu wykonania przedmiotu umowy uważa się dokonanie odbioru zadania stanowiącego przedmiot umowy w trybie i na zasadach określonych w umowie.
2. Odbiór Przedmiotu Umowy będzie przebiegał w następujący sposób:
 - 1) Wykonawca zobowiązany jest przekazać Zamawiającemu Przedmiot umowy w formie i na zasadach określonych w umowie. Zamawiający w terminie 7 dni od dnia jego

otrzymania dokona weryfikacji i oceny zgodności z Umową przedstawionego przez Wykonawcę opracowania i przekaże Wykonawcy informację (drogą elektroniczną) co do konieczności wprowadzenia zmian.

- 2) Wykonawca w terminie 7 dni od dnia otrzymania informacji o jakiej mowa w pkt 1) dostarczy do siedziby Zamawiającego Ekspertyzę uwzględniającą zmiany wynikające z przeprowadzonej weryfikacji. Termin o którym mowa w zdaniu poprzedzającym nie jest nowym terminem wykonania prac i Zamawiającemu przysługuje prawo naliczania kar umownych na warunkach określonych w umowie.
- 3) Wykonawcy nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie z tytułu usunięcia stwierdzonych przez Zamawiającego niezgodności przedstawionych opracowań z Umową.
- 4) W odbiorze przedmiotu umowy będzie uczestniczył przedstawiciel Zamawiającego, który będzie upoważniony do odbioru prac w imieniu Zamawiającego.
- 5) Odbiór przedmiotu umowy nastąpi na podstawie podpisanego przez Zamawiającego lub jego przedstawicieli i przedstawicieli Wykonawcy protokołu odbioru przedmiotu umowy, Warunkiem odbioru będzie wykonanie przedmiotu umowy zgodnie ze wszystkimi wskazaniem w opisie przedmiotu zamówienia.
- 6) Wykonawca lub jego przedstawiciel obowiązany jest wziąć udział w odbiorze przedmiotu umowy. W przypadku uchylania się przez Wykonawcę od tego obowiązku Zamawiający odbierze przedmiot umowy jednostronnie.